Urzędówka Starostwa Pszczyńskiego.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portorjum. Ogłoszenia za wiersz trzyłamowy lub jego miejsce 0,25 zł., z obcych powiatów 0,30 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny: za część urzędową sekretarz Tulaja. Nakładem powiatu Pszczyńskiego i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

Nr. 16. Pszczyna, dnia 18. kwietnia **1931.**

Część urzędowa.

L. G. 643/1.
Dot. Raka ziemniaczanego.

Śląska Stacja Ochrony Roślin w Cieszynie pismem swem z dnia 30. marca b.r. zwróciła się do Starostwa z poleceniem ostrzeżenia gmin i osób zainteresowanych, ażeby nie nabywały od niejakiego Opiela zamieszkałego w Nowym Bytomiu, środka przeciw rakowi ziemniaczanemu t. z. „Antirak“, gdyż środek ten był przez powyższą Stację badany, lecz nie dał żadnych pozytywnych rezultatów. Środek ten jest zupełnie bezwartościowy.

O ewentualnych ofertach Opiela, zauważonych przez Urzędy Okręgowe lub Gminne, należy donieść bezzwłocznie Śląskiej Stacji Ochrony Roślin w Cieszynie.

Pszczyna, dnia 16. kwietnia 1931 r.

Starosta:
w z. Dr. Riess.

L. G. 106/2.

Wściekliznę w Smiłowicach uznano za wygasłą.

W związku z tem znoszę moje zarządzenie z dnia 15. I. b. r. dotyczące kontumacji psów i wolnego puszczania kotów w okręgu 10 km.

Pszczyna, dnia 17. kwietnia 1931 r.

Starosta.
(—) w z. Dr. Riess.

L. G. 1004.

W Ornontowicach w zagrodzie będącej własnością dworu t. z. „Magazyn“ oraz w gminie Tychy w zagrodzie „Radziejówka“ stwierdzono urzędowo cholerę drobiu.

Pszczyna, dnia 10. kwietnia 1931r.

Starosta.
w z. Dr. Riess.

L. G. 1015.

W gminach Haźlach, W. Kończyce, Goleszów, Bobrek i Mnisztwo powiat Cieszyn uznano urzędowo pomór i zarazę świń za wygasłą.

Pszczyna, dnia 10. kwietnia 1931 r.

Starosta.
w z. Dr. Riess.

L. G. 670/1.

Pryszczyca w gminie Dziedzice, a tem samem w całym powiecie, została uznana za wygasłą.

Pszczyna, dnia 13. kwietnia 1931 r.

Starosta.
w z. Dr. Riess.

L. G. 976.

W Lipniku ad Biała stwierdzono w jednej zagrodzie cholerę drobiu.

Pszczyna, dnia 8. kwietnia 1931 r.

Starosta.
w z. Dr. Riess.

Morawiec Franciszek, zamieszkały w Piotrowicach zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parc. nr. 25) poza zabudowanym obwodem gminy Piotrowice.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Piotrowice.

Pszczyna, dnia 9. kwietnia 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
Dr. Jarosz.

Jan Biela, zamieszkały w Suszcu zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem gminy Suszec.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Suszec.

Pszczyna, dnia 9. kwietnia 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
Dr. Jarosz.

II K. 3/31. / 12

Przetarg przymusowy.

Idealna połowa nieruchomości położonej w Świerczyńcu i w chwili uczynienia wzmianki o przetargu zapisana w księdze gruntowej Świerczyniec wykaz L. 40 na imię Tomasza Brożka zostanie **dnia 19. czerwca 1931 r. o godz. 10 przed południ.** wystawioną na przetarg w niżej oznaczonym Sądzie, pokój nr. 18.

Nieruchomość powyższa składa się z roli i z zabudowanego podwórza przy Świerczyńcu: osada chałupnicza dom 40 przy drodze wiejskiej z oberżą o obszarze 2 ha, 29 a i 80 m². Czysty dochód wynosi 3,39 talarów, zaś wartość użytkowa 125 mk.

Wzmiankę o przetargu zapisano w księdze gruntowej dnia 19. lutego 1931 r.

Pszczyna, dnia 26. marca 1931 r.

Sąd Grodzki.

Dodatek do Nr. 16 Urzędówki Starostwa Pszczyńskiego
z dnia 18. kwietnia 1931 r.

Statut miejscowy

dotyczący czyszczenia ulic, trotuarów i placów w obrębie gminy miejskiej Pszczyny.

Na podstawie uchwały Rady Miejskiej z dnia 18. grudnia 1930 r. postanawia się zgodnie z przepisami §§ 4 i 5 ustawy o czyszczeniu publicznych dróg z dnia 1. lipca 1912 r. (Zb. U. str. 187) co następuje:

§ 1.

Gmina miasta Pszczyny przejmuje obowiązek, określony przepisami policyjnemi, czyszczenia w zwartym obrębie miejskim wszelkich publicznych ulic i placów, włączając w to ścieki, wyłączając jednak trotuary wraz z progami wejściowemi.

§ 2.

Obowiązek czyszczenia według przepisów policyjnych trotuarów należy jak dotąd do właścicieli przyległych gruntów niezależnie od tego czy grunty te są zabudowane, zdatne, lub niezdatne do zabudowy.

§ 3.

Zwarty obręb miejski w myśl § 1 tworzą następujące place i ulice: Rynek z przyległemi do niego ulicami, łącznie z ul. Dworcową, aż do toru kolejowego, ul. Sokola, ul. Ligonia, Plac Książęcy z przyległemi doń ulicami, ul. Ks. Bogedaina, ul. Powstańców, ul. Kopernika, Nowy targ z przyległemi doń ulicami, i ul. Strzelecka aż do mostu nad Pszczynką.

§ 4.

Czyszczenie trotuarów obejmuje również usuwanie śniegu, posypywanie materjałami szorstkiemi oraz skrapianie w celu zapobieżenia powstania kurzu, jak również usuwanie trawy lub innych roślin. Śmieci, lód, trawę itp. należy sprzątnąć z trotuaru na brzeg jezdni w ten sposób, ażeby nie tamować odpływu wody, i to w czasie przed oczyszczeniem jezdni przez miasto. Odwózka należy do miasta.

§ 5.

Na równi z właścicielami gruntów (§ 2) stawia się osoby uprawnione rzeczowo do użytkowania lub używania, o ile nie przysługuje im tylko służebność gruntowa, lub ograniczona służebność osobista. Na równi z właścicielami stawia się jednak uprawnionych do mieszkania na podstawie § 1093 k. c.

§ 6.

Do czyszczenia trotuarów są zobowiązane w pierwszej linji osoby wymienione w § 5, a następnie dopiero osoby wymienione w § 2.

§ 7.

Pokrycie wydatków związanych z czyszczeniem ulic publicznych w myśl § 1 niniejszego statutu nastąpi w zasadzie z ogólnego budżetu miejskiego. Gmina miasta może

jednak na właścicieli przyległych gruntów nałożyć specjalną dopłatę w myśl art. 25 ustawy z dnia 14. kwietnia 1924. o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych; dopłatę tę obliczy się podług metra kwadratowego ulicy publicznej.

§ 8.

Niniejszy statut nie narusza istniejącego w myśl § 1 ustępu 1 zdania 2 ustawy o obowiązku osób publiczno-prawnych do utrzymywania mostów, przepustów i podobnych budowli; obowiązek ten dotyczy policyjnego czyszczenia poniżej poziomu drogi.

§ 9.

Niniejszy statut wchodzi w życie z dniem 1. kwietnia 1931 r. Tem samem traci odnośnie do zwartego obrębu miejskiego moc obowiązującą statut z dnia 17. lutego 1913 r. w tym samym przedmiocie.

Pszczyna, dnia 5. grudnia 1930 r.

Magistrat.

Figna Krzyżowski Frystatzki Dr. Pałka Przysiecki.

Zatwierdza się na podstawie § 11 ordynacji miejskiej z dnia 30. maja 1853 r. i § 16 ust 3 ustawy o właściwości władz i sądów administracyjnych z dn. 1. sierpnia 1883 r.

Katowice, dnia 27. lutego 1931 r.

L. RW. 146. **Śląska Rada Wojewódzka:**

Przewodniczący:

Wojewoda Śląski.

w z. **Żurawski**

ROZPORZĄDZENIE POLICYJNE

w sprawie utrzymania czystości i porządku w mieście Pszczynie.

Na podstawie §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie policji z dnia 11. marca 1850 r. (Zb. U. Pr. str. 265) i §§ 143 i 144 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 6. lipca 1883 r. (Zb. U. Pr. str. 195) wydaje się niniejszem za zgodą Magistratu i za zezwoleniem Pana Wojewody Śląskiego na obwód miasta Pszczyny następujące rozporządzenie policyjne.

Rozdział I.

Utrzymanie porządku i czystości na ulicach, trotuarach i placach publicznych.

§ 1.

Wszelkie zanieczyszczenie ulic, trotuarów, placów publicznych i biegów wodnych a w szczególności przez zaspakajanie na ulicach, trotuarach lub placach publicznych potrzeb naturalnych oraz wylewanie nieczystych płynów, wyrzucanie śmieci i odpadków wszelkiego rodzaju jest wzbronione.

§ 2.

Za każde zanieczyszczenie ulic, trotuarów i biegów wodnych wymienionych w § 1 wśród zwartego obrębu miejskiego włącznie ulic poza zwartym obrębem miejskim odpowiada właściciel domu tak dalece, że o ile władza policyjna nie zdoła stwierdzić sprawcy zanieczyszczenia i o ile właściciel domu nie spowoduje oczyszczenia, władza policyjna jest władna do ukarania właściciela domu w miejsce sprawcy, oraz do spowodowania go do usunięcia zanieczyszczenia w drodze przymusu policyjnego.

§ 3.

Każdy właściciel realności poza zwartym obrębem miejskim jest obowiązany dwa razy w tygodniu tj. w środę i sobotę, a gdyby dni te były świętami w dniach poprzednich, najpóźniej do godziny 18-tej oczyścić trotuar i połowę ulicy wzdłuż swej realności ze śmieci, zaś według potrzeby z trawy, śniegu i lodu. W porze suchej powinno zamiatanie nastąpić przy należytem skropieniu. Zmiecione śmieci, trawę, śnieg i lód należy usunąć natychmiast.

§ 4.

Obowiązek określony przepisami policyjnemi, czyszczenia w zwartym obrębie miejskim wszelkich publicznych ulic i placów włączając w to ścieki, wyłączając jednak trotuary wraz z progami wejściowemi przechodzi z dniem 1. kwietnia 1931 r. w myśl odnośnego statutu na miasto.

§ 5.

Obowiązek czyszczenia według przepisów policyjnych trotuarów położonych w zwartym obrębie miejskim należy jak dotąd do właścicieli przyległych gruntów niezależnie od tego, czy grunta te są zabudowane, zdatne, lub niezdatne do zabudowania.

Bliższe określenie ulic i placów, należących do zwartego obrębu miejskiego, zawiera statut miejscowy dotyczący czyszczenia ulic, trotuarów i placów w obrębie gminy miejskiej Pszczyny.

Czyszczenie trotuarów obejmuje również usuwanie śniegu, posypywanie materjałami szorstkiemi oraz skrapianie w celu zapobieżenia powstania kurzu, jak również usuwanie trawy lub innych roślin. Śmieci, lód, trawę itp. należy sprzątnąć z trotuaru na brzeg jezdni i to w ten sposób, ażeby nie tamować odpływu wody i to w czasie przed oczyszczeniem jezdni przez miasto. Odwózka należy do miasta.

Śmieci lub innych odpadków oraz śniegu i lodu, nie wolno wyrzucać z podwórza na trotuar lub ulicę.

§ 6.

Nadzwyczajne zanieczyszczenia ulic wzgl. trotuarów należy usunąć natychmiast. W porze zimowej należy przy każdej odwilży trotuar także i poza oznaczonym czasem natychmiast oczyścić z lodu i śniegu.

W razie gołoledzi obowiązani są właściciele realności śliskie miejsca wzdłuż ich posiadłości posypać piaskiem lub przesianym popiołem.

§ 7.

Wypuszczanie na ulice drobiu, nierogacizny, owiec, kóz itp. jak również pędzenie stad gęsi jest w obrębie miasta wzbronione. Pasanie zwierząt domowych na łąkach i trawnikach publicznych jest wzbronione.

§ 8.

Karmienie i pojenie koni na ulicach i placach, z wyjątkiem miejsc na ten cel przeznaczonych, jest wzbronione. Przepisowi temu nie podlega zaprzęg zamiejscowy, przybyły z towarami targowemi. Karmienie koni takiego zaprzęgu, jak i karmienie na miejscach przez policję wskazanych, może nastąpić tylko z worków obrocznych.

§ 9.

W ulicach bez kanalizacji można czystą wodę z gospodarstw domowych odprowadzić do ścieków ulicznych; może to jednak nastąpić tylko przez rury, wpuszczone w trotuar, z nim zupełnie zrównane, przykryte i odpowiednio zabezpieczone. Dla założenia takich rur jest potrzebne zezwolenie policyjne. Ścieków ulicznych wolno używać do wylewania wody w dni mroźne tylko wówczas, jeżeli one są wolne od lodu.

§ 10.

Wywóz z kloak, gnoju mokrego i innych nieczystości cuchnących może nastąpić tylko w nocy a mianowicie: od maja do końca września od godziny 22. do 6-tej, a w czasie od października do końca kwietnia od godziny 21. do 6-tej. Wywóz w wozach szczelnie zamkniętych może nastąpić każdego czasu. Wywóz gnoju musi nastąpić w wozach w ten sposób urządzonych, żeby z wozów nic nie spadało na ulicę. Gnój suchy, niecuchnący, może być wywożony również za dnia.

§ 11.

Ładowanie gnoju, śmieci itp. może nastąpić na ulicy, jeżeli dana realność nie posiada wjazdu.

Ładowanie musi nastąpić wprost na wóz, z możliwem zaniechaniem zanieczyszczenia ulicy. Gdzie mimo ostróżności zajdzie zanieczyszczenie ulicy, powinno one być usunięte natychmiast.

§ 12.

Wywóz rumowiska, płynów i łatwo rozsypujących się rzeczy, może się odbywać jedynie w wozach

od dołu i z boków szczelnie zamkniętych tak, ażeby się na ulice nic nie wysypywało i ulic nie zanieczyściło.

Celem uniknięcia kurzu należy zwilżyć rumowisko i popiół przed ładowaniem i zwożeniem. Za wszelkie zanieczyszczenia powietrza i ulicy wskutek niedostatecznego zwilżenia rumowiska i popiołu odpowiada woźnica.

§ 13.

Składanie śniegu, lodu, odpadków i śmieci jest dozwolone tylko na miejscach, na ten cel przez Urząd Policyjny wyznaczonych.

§ 14.

Poza obrębem targowisk nie wolno urządzać straganów lub jakichkolwiek stanowisk do sprzedaży towarów bez zezwolenia Urzędu Policyjnego. Kosze i stragany należy usuwać co wieczór i zajęte miejsca należycie oczyścić.

§ 15.

W razie zatykania porą zimową okienek piwnicznych od strony ulicy słomą, należy takowe zewnątrz pokryć szczelnie deską.

§ 16.

Przy zewnętrznych robotach budowlanych, należy miejsce budowy oznaczyć tablicą z nazwiskiem kierującego budową i budującego. Podczas robót przy dachach należy trotuar wzdłuż całej budowy zamknąć kozłami z odpowiedniemi napisami ostrzegawczymi w języku urzędowym. Zamykanie trotuarów drążkami jest zakazane.

§ 17.

Wywieszanie z okien frontowych i balkonów, oraz na płotach od strony ulicy, bielizny, pościeli, części ubiorów, chodników, dywanów itp. w celu przewietrzenia lub wytrzepania jest niedozwolone.

Rozdział II.

Utrzymanie bezpieczeństwa i ułatwienie ruchu publicznego na ulicach i miejscach publicznych.

§ 18.

Trotuarami oraz alejami nie wolno przenosić dużych koszów, skrzyń, drągów, desek i wszelkich przedmiotów, któremi można uszkodzić lub splamić ubranie przechodniów lub ich uderzyć. Przedmioty tego rodzaju należy nieść ulicą. Kosy należy nieść z odpowiedniem zabezpieczeniem.

§ 19.

Sople, tworzące się na dachach ze strony ulicy, należy usunąć.

Zasłony okien wystawowych oraz szyldy wystawające wolno umieścić tylko ponad wysokością 2,20 metr nad trotuarem.

§ 20.

Rąbanie, rznięcie lub obrabianie drzewa na ulicach i trotuarach jest wzbronione. Zwiezione i złożone przed domami paliwo należy natychmiast sprzątnąć. Według możliwości należy jednak paliwo sprzątnąć wprost z wozu do odnośnego magazynu.

Kucie koni na ulicach i trotuarach jest wzbronione.

§ 21.

Na ulicach i trotuarach nie wolno hamować w jakikolwiek sposob ruchu publicznego, zwłaszcza przez niepotrzebne ustawianie wozów na ulicach oraz wystawanie osób lub chodzenie grupami na trotuarach. Wozy pozostawione na ulicach lub placach bez zaprzęgu, zostaną przez organa policyjne usunięte na koszt właściciela, który niezależnie od tego ulega karze.

Pozatem wolno furmankom stać na ulicach tylko z jednej strony i to w rzędzie, zjeżdżając aż pod sam trotuar tak, ażeby ruch nie doznał żadnego zatamowania.

§ 22.

Zwożenie i składanie węgla, drzewa, torfu itp. w dniach targowych przed południem na placach i ulicach, w których odbywa się ruch targowy, jest wzbronione.

§ 23.

Dłuższy postój furmanek miejscowych i zamiejscowych, samochodów itp. pojazdów może nastąpić tylko na miejscach przez Policję wskazanych. Zakazuje się postoju wszelkich furmanek i pojazdów

motorowych na ulicach i miejscach, w tym celu tabliczką oznaczonych. Postój na ulicach i placach pojazdów przeznaczonych na przewóz towarów lub innych rzeczy, dozwolony jest tylko na czas załadowania wzgl. wyładowania i to bez tamowania ruchu ogólnego.

§ 24.

Sankowanie, ślizganie i jeżdżenie na łyżwach, jak również granie w piłkę, na plantach, ulicach i trotuarach jest wzbronione.

Dzieci małych nie wolno zostawiać bez dozoru na ulicach. Za dzieci niepełnoletnie odpowiadają rodzice lub ich opiekunowie.

§ 25.

Zabrania się jeżdżenia wózkami ręcznemi, rowerami, motocyklami, taczkami itp., jak również prowadzenie takowych po trotuarach, alejach i plantach.

§ 26.

Wzbronione jest na ulicach i placach publicznych rzucanie kamieniami, śniegiem lub tp. przedmiotami, strzelanie z wszelkiego rodzaju strzelb lub kluczów, oraz strzelanie z batów jak wogóle wszelkie czynności, mogące naprzykrzać się publiczności.

§ 27.

Celem utrzymania na publicznych placach i ulicach bezpieczeństwa ruchu, winien się każdy zastosować do wskazówek urzędnika policyjnego.

§ 28.

Do zaprzęgów w mieście nie mogą być użyte konie dotknięte chorobą zaraźliwą lub pokaleczone. Konie złośliwe należy odpowiednio zabezpieczyć.

§ 29.

Marszerującym oddziałom wojskowym, procesjom, konduktom pogrzebowym i innym policyjnie dopuszczonym pochodem muszą kierowcy furmanek, samochodów, motocyklów oraz jeźdźcy konni i rowerowi zjechać z drogi, a w razie wąskości ulicy zaczekać aż do przejścia pochodu.

§ 30.

W czasie przejazdu straży pożarnej spieszącej do pożaru obowiązane są wszelkie pojazdy zjechać pod sam trotuar i zatrzymać się aż do przejechania straży.

Rozdział III.

Utrzymanie porządku w domach i podwórzach.

§ 31.

W każdej realności brama winna być na klucz zamykana od godziny 22-ej do godz. 5-tej w lecie, zaś do godz. 6-tej w zimie.

§ 32.

Każda brama domu zajezdnego względnie hotelu winna być zaopatrzona dzwonkiem (elektrycznym).

§ 33.

Sień, schody i ganki należy każdy dzień, zaś podwórza każdą sobotę zamiatać (a jeżeli w ten dzień trafi święto to w dzień poprzedni). Odpowiedzialność za to ponosi właściciel domu wzgl. zarządca.

§ 34.

W sieniach domów nie wolno ustawiać magli, skrzyń, beczek, pak, materjału budowlanego, wozów, bryczek itp. sprzętów, które tylko w zabudowaniach na ten cel przeznaczonych złożone być mogą.

§ 35.

Podwórza domów mieszkalnych jak również zabudowań gospodarczych (dworów) należy wybrukować lub wycementować.

Drogi prywatne muszą być conajmniej na 30 (trzydzieści) metrów przed ich połączeniem z ulicami publicznemi kamieniami o szerokości conajmniej 12 cm. wybrukowane, o ile te ostatnie są brukowane lub szosowane.

§ 36.

Ustępy należy utrzymywać w należytym porządku i zaopatrzyć zamkiem wzgl. zasuwką.

Tak ustępy jak i pisuary należy przynajmniej raz za tydzień, zaś w czasie epidemji przynajmniej raz na dzień desinfekować.

§ 37.

Członkom Komisji zdrowotnej, którzy się wylegitymują poświadczeniem Urzędu Policyjnego, winni właścicieie względnie zarządcy nieruchomości w ich czynnościach udzielić wszelkiej pomocy i wyjaśnień.

§ 38.

Do składania popiołu itp. odpadków należy na każdem podwórzu wymurować na cemencie śmietnik, szczelnie zamknięty żelazną płytą.

Do składania gnoju należy wymurować również na cemencie gnojnik, przykryty szczelnie płytą drewnianą. Urząd Policyjny może dla gospodarstw rolnych poza zwartym obrębem miejskim zezwolić na odchylenia. Przepis przykrycia gnojników nie odnosi się do dużych gospodarstw rolnych.

Doły kloaczne ustępów należy przykryć szczelnie silnemi płytami z drzewa lub żelaza.

Zawartość śmietników, gnojników i dołów kloacznych należy wywozić wedle potrzeby tak aby takowe nie były nigdy przepełnione.

§ 39.

Mieszkańcy domów winni unikać wszelkich hałasów, któreby mógły niepokoić mieszkańców.

Rąbania i rznięcia drzewa opałowego i tłuczenia węgla nie wolno uskuteczniać w mieszkaniach lub w korytarzach domu.

§ 40.

Tynk na domach i budynkach ubocznych, jak również ofugowanie domów beż tynku, należy utrzymywać w dobrym stanie.

Rozdział IV.
Utrzymanie spokoju na miejscach publicznych.

§ 41.

Koncerty, występy muzyczne wszelkiego rodzaju i przedstawienia mogą się odbywać na miejscach publicznych tylko za zezwoleniem policyjnem.

§ 42.

Przedmioty sprawiające przy przewozie hałas, jak blacha, łańcuchy, sztaby żelazne itp. winny być umieszczone na podkładach ze słomy.

§ 43.

Wozy lub powozy winne przez targowiska w czasie odbywającego się targu, lub około kościołów i szkół podczas wychodzenia osób jechać tylko z tępa.

Jeźdźcy konni lub wozy ciężarowe bez sprężyn mogą przez miasto jechać tylko z tępa.

§ 44.

Uszkodzenie na publicznych drogach, placach i plantach bruku, trotuarów, płotów, trawników, drzew, tablic ostrzegawczych, drogowskazów, urządzeń świetlnych, ławek, hydrantów itp. jest karygodne w myśl niniejszego rozporządzenia, o ile inne przepisy nie zagrażają wyższej kary.

§ 45.

Rozlepianie plakatów nieurzędowych dozwolone jest tylko na tablicach ogłoszeniowych, niezastrzeżonych dla ogłoszeń urzędowych.

Właściciele domów i lokatorzy mogą wywieszać plakaty dotyczące ich interesów własnych na swoich domach wzgl. oknach.

§ 46.

Na publicznych placach i drogach są wzbronione wszelkie gry przy których trawniki, grządki i drogi są narażone na uszkodzenie albo któreby dla przechodniów były naprzykrzające.

Przywiązywanie zwierząt do słupów latarnianych, mostów, poręczy na plantach, przed frontem domu, na publicznych ulicach i placach jest zakazane.

Nocowanie i obozowanie na publicznych placach, na ulicach i plantach, jak wreszcie suszenie bielizny jest również wzbronione,

§ 47.

Uszkodzenie drzew na ulicach i placach, zrywanie kwiatów lub roślin oraz zaśmiecanie ścieżek, rzucanie kamieniami, stawanie na ławkach, jeżdżenie powozami, rowerami lub konno na plantach i wogóle wszelkie uszkodzenia lub zanieczyszczenie plant jest surowo wzbronione.

Nie wolno również chodzić lub siadać na trawnikach plant miejskich.

Do plant miejskich należy również chodnik w środku alei Kościuszki, zastrzeżony wyłącznie dla pieszych i wózków dziecięcych.

§ 48.

Rodzice i opiekunowie powinni powierzone ich opiece dzieci wstrzymywać od wszelkich przestępstw, w przeciwnym razie staną się oni karygodnymi.

§ 49.

Wózki dziecięce i krzesła do wożenia chorych mogą być przewożone pojedyńczo po chodnikach i plantach tak jednak, aby to nie tamowało ruchu ogólnego.

Rozdział V.

§ 50.

Każde przekroczenie niniejszego rozporządzenia ulega grzywnie do 30,— zł. z zamianą na areszt do 3 dni, o ile inne przepisy karne nie przewidują wyższej kary.

§ 51.

Kto zaniedba obowiązki niniejszem rozporządzeniem policyjnem na niego nałożone, ponosi oprócz kary koszta przymusowego wykonania zaniedbanych obowiązków § 20 ustawy z dnia 11. III. 1850 r.
Na równi z właścicielami gruntów stawia się osoby uprawnione rzeczowo do użytkowania lub używania, o ile nie przysługuje im tylko służebność gruntowa, lub ograniczona służebność osobista. Na równi z właścicielami stawia się jednak uprawnionych do mieszkania na podstawie § 1093 k. c.

Rozdział VI.
Unieważnienie starych rozporządzeń.

§ 52.

Niniejsze rozporządzenie obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Tem samem traci moc obowiązującą rozporządzenie policyjne w tym samem przedmiocie z dnia 2. sierpnia 1902 r. jakoteż wszelkie uzupełniającego postanowienia, oraz rozporządzenie policyjne o czyszczeniu ulic z dnia 14. lipca 1913 r.

Pszczyna, dnia 12. grudnia 1930 r.

Miejski Urząd Policyjny.

podp. **Figna,** burmistrz.

Śląski Urząd Wojewódzki
Liczba: Ad. — 3075. — Katowice, dnia 13. stycznia 1931 r.

„Wyrażam swoją zgodę po myśli § 144 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30. lipca 1883 r. (Zb. Ust. Pr. str. 195) na wydanie niniejszego rozporządzenia policyjnego w sprawie utrzymania czystości i porządku w mieście Pszczynie z dnia 12. grudnia 1930 r. ze względu na zagrożoną w tem rozporządzeniu grzywną do 30 zł."

W o j e w o d a:

w z. podp. **Ż u r a w s k i** Wicewojewoda.

Rozporządzenie policyjne
dotyczące numeracji domów. —

Na podstawie §§ 5 i 6 ustawy o Urzędzie Policyjnem z dnia 11. marca 1850 r. oraz §§ 143 i 144 ustawy o ogólnym zarządzie krajowym z dnia 30. lipca 1883 r. wydaje się za zgodą Magistratu następujące rozporządzenie policyjne:

§ 1.

Wszystkie domy mieszkalne oraz zabudowania główne, położone przy publicznych ulicach i placach, należy zaopatrzyć jaknajrychlej w numery, podane przez Miejski Urząd Policyjny z osobna dla każdej ulicy wzgl. placu. Numery winny być wielkości 12 cm., wykonane w kolorze modrym na białem tle. Odstąpienie od powyższego przepisu dopuszczalne jest jedynie za osobnem zezwoleniem Miejskiego Urzędu Policyjnego.

§ 2.

Powyższe rozporządzenie stosuje się do wszystkich budynków i istniejących jak i do wszystkich w przyszłości nowowybudowanych domów w obrębie miasta Pszczyny. Przy

nowowybudowanych i przebudowanych domach numery winny być umieszczone najpóźniej w przeciągu 8 dni, po oddaniu budynku do użytku.

§ 3.

Tabliczki z numerami powinny być czyste i czytelne i umieścić je należy w miejscu widocznem, aby z żadnej strony nie były zasłonięte.

§ 4.

Do umieszczenia i utrzymywania numerów domowych są zobowiązani właściciele poszczególnych zabudowań bez różnicy na rodzaj zabudowania.

§ 5.

Winni przekroczenia §§ 1 — 4 niniejszego rozporządzenia karani będą grzywną do wysokości 9,— zł. a w razie nieściągalności tejże karą aresztu do 3 dni.

§ 6.

Powyższe rozporządzenie policyjne wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. —

Pszczyna, dnia 24. kwietnia 1930 r.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) **Figna**, burmistrz.

Rozporządzenie policyjne
o numeracji mieszkań.

Na podstawie §§ 5 i 6 ustawy o Urzędzie Policyjnym z dnia 11. marca 1850 r. — Dz. U. Pr. str. 265 —, §§ 143 i 144 ustawy o ogólnej administracji kraju z dnia 30. lipca 1883 r. — Dz. U. Pr. str. 195 — zarządza się za zgodą Magistratu co następuje:

§ 1.

Właściciele domów względnie ich zastępcy w mieście Pszczynie, jeżeli w swym domu mają więcej niżeli 4 mieszkania obowiązani są w przeciągu 8 dni od daty ogłoszenia niniejszego zarządzenia oznaczyć mieszkania w swych domach trwałemi numerami porządkowymi w liczbach arabskich. Oznaczenie następuje przez przymocowanie tabliczki porcelanowej lub emaljowanej z numerem przy wejściu do mieszkania na górnej części drzwi wejściowych, albo przez wymalowanie na tem miejscu numeru trwałą farbą bezpośrednio na drzwiach. Numer w wielkości conajmniej 10 cm. winien być widoczny i czytelny.

§ 2.

Właściciele domów względnie ich zastępcy, wspomniani w § 1. obowiązani są w terminie do 1. lipca 1931 r. umieścić w sieni swego domu frontowego — przy głównem wejściu — na miejscu dla każdego widocznem, lecz nie dosięgalnym, spis swych lokatorów. Spis ten winien obejmować nazwiska głów rodzin zajmujących poszczególne mieszkania, z podaniem numeru mieszkania i części domu (dom frontowy, dom tylny, lewe skrzydło, prawe skrzydło, sutereny, I. II. III. IV. piętro, na strychu itp. Spis może być sporządzony na papierze, na drzewie lub na blasze (białe tło, czarne pismo). Spis lokatorów należy utrzymywać stale według stanu bieżącego

§ 3.

Nieprzestrzeganie niniejszego rozporządzenia policyjnego karane będzie grzywną do 9,00 zł. wzgl. odpowiednim aresztem, o ile nie należy zastosować innne postanowienia karne.—

§ 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Pszczyna, dnia 24. kwietnia 1931 r.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) **Figna**, burmistrz.